

VOLMERANGE INFOS

*Lettre d'Informations Municipales
de Volmerange-les-Mines*

N°19 / septembre 2015



Ensemble faisons cause commune le 19 septembre 2015

L'Etat a décidé de réduire de 30% les dotations jusqu'à maintenant accordées aux communes et intercommunalités pour assurer leurs missions auprès des citoyens, y compris les plus vitales. Quelle institution, même très bien gérée, pourrait survivre à une telle amputation ? La vie quotidienne de 66 millions de Français, largement liée aux actions de la commune, peut-elle être considérée comme une variable d'ajustement ? Si l'on en reste là, la décision de l'Etat entraînera de graves conséquences sur les investissements et les services publics locaux...

Logements, crèches, écoles, cantines, centres d'action sociale, transports, équipements sportifs et culturels, environnement, tri et collecte des déchets... Vous ne pouvez être privés des services essentiels qui assurent votre cadre de vie et fondent le lien social, le vivre ensemble, si précieux et si fragile dans notre société.

A l'instar des milliers de communes de France et autant d'élus issus de toutes les sensibilités politiques, regroupés au sein de l'Association des maires de France et des présidents d'intercommunalité (AMF), je refuse que vous soyez privés des services essentiels qui font votre quotidien et fondent notre « vivre ensemble ».

Nous devons donc agir dès maintenant.

Comme toutes celles et tous ceux qui n'ont pas renoncé à voir leur commune disparaître et leur vie quotidienne perdre en qualité, je vous appelle à vous mobiliser avec tous les élus et moi-même **le samedi 19 septembre prochain à 10 heures devant la mairie.**

Nous signerons ensemble « l'Appel du 19/09 pour les communes de France ». Vous pouvez dès à présent signer cette pétition en cliquant sur ce lien <http://jna.amf.asso.fr>.

Le 19 septembre 2015, faisons cause commune !

En espérant pouvoir compter sur vous lors de ce mouvement de mobilisation sans précédent partout en France, les élus et moi-même nous nous tenons à votre disposition si vous souhaitez échanger.

Enquête Publique - Plan Local d'Urbanisme

Que sera Volmerange les Mines dans 15 ans ? Le PLU de Volmerange est un document prospectif dont l'élaboration est désormais en cours de finalisation. Le projet a été arrêté en séance du Conseil Municipal le 17 février 2015. Mais, avant d'être voté définitivement au Conseil Municipal, la loi prévoit que pendant un mois, les Volmerangeois y apportent des observations en vue de le faire évoluer si nécessaire. Cette phase d'enquête publique continue le processus de concertation. Chaque Volmerangeois peut faire part de ses remarques du 1^{er} septembre au 5 octobre 2015. Dans ce but, le dossier final est présenté à la population pour recevoir vos avis. Monsieur Jean-Claude BRULÉ, commissaire enquêteur, a été désigné par le Tribunal Administratif de Strasbourg pour veiller au bon déroulement de cette enquête publique.

Il reçoit vos observations écrites ou orales aux dates suivantes :

Samedi 12 septembre 2015 de 9 h à 12 h

Samedi 26 septembre 2015 de 9 h à 12 h

Lundi 5 octobre 2015 de 14h à 17h.

Si vous ne pouvez venir aux permanences vous pouvez inscrire vos remarques dans le registre d'enquête qui est à votre disposition en mairie ou adresser un courrier au commissaire enquêteur adressé à "Commissaire enquêteur, Mairie de Volmerange les Mines, 2 route d'Ottange 57330 Volmerange les Mines".

Nettoyons la Nature !

La commune de Volmerange participe à l'opération "Nettoyons la nature!" organisée par les centres E.Leclerc le **samedi 26 septembre 2015 de 9h à 12h**. Gilets, gants, sacs et pinces vous seront fournis.

Petits et grands, venez participer à cette action conviviale et éco citoyenne ! Rendez-vous le samedi 26 septembre à 8h45 devant la mairie. La municipalité offre un barbecue vers 12h00 pour remercier les participants et partager un moment de convivialité, d'échange et de partage.

Inscription en mairie au 03.82.50.61.07 ou par mail mairie@volmerangelesmines.fr, **avant le jeudi 24 septembre 2015.**

Opération « Brioches de l'Amitié »

L'opération « Brioches de l'Amitié » aura lieu le **samedi 10 octobre 2015** au matin.

Cette opération consiste à vendre des brioches moyennant un don. Les bénéfices de cette manifestation seront reversés au profit de l'association APEI et seront affectés à la création d'un Foyer d'Accueil Spécialisé à Terville.

Pour mener à bien cette vente dans cet élan de générosité et de solidarité, nous espérons vous compter parmi nous. Pour cela, nous vous sollicitons pour nous aider à vendre ces brioches.

Inscription en mairie au 03.82.50.61.07 ou par mail mairie@volmerangelesmines.fr, **avant le vendredi 2 octobre 2015.**

Cours de Luxembourgeois

Deux cours de luxembourgeois seront dispensés à la rentrée à Volmerange les Mines :

- un cours débutant le jeudi de 20h à 22h. Premier cours le jeudi 1^{er} octobre.
- un cours intermédiaire le mercredi de 20h à 22h. Premier cours le mercredi 30 septembre.

Vous pouvez dès à présent vous inscrire en mairie au 03.82.50.61.07 ou par mail mairie@volmerangelesmines.fr.

Une réunion d'information et d'inscription est prévue le jeudi 24 septembre à 20h au Mille-Club de Volmerange.



Don du Sang

La prochaine collecte de don de sang organisée par l'Établissement Français du Sang aura lieu le **mercredi 16 septembre 2015 de 15h30 à 19h** à la salle des fêtes.

Associations

- L'Aïkido Club de Volmerange vous invite le dimanche 13 septembre 2015 de 10h à 12h et de 14h30 à 17h au Dojo du gymnase municipal pour une journée portes ouvertes. Découverte et pratique d'un art martial sans compétition !
- Week-end Bergamasque avec le Comité de Jumelage Volmerange-les-Mines – Calusco d'Adda à la Salle des fêtes de Volmerange-les-Mines – Entrée libre.

Samedi 26 septembre de 14h à 18h : Visite de l'exposition (documents, photos, films...) sur le jumelage, Calusco d'Adda, la province de Bergame. Dégustation de produits régionaux typiques. A 20h veillée (en bergamasque, italien et français), légendes, récits, chansons, film sur grand écran en VO sous-titrée.

Dimanche 27 septembre de 9h à 12h visite de l'exposition et dégustation de produits. A 13h, repas bergamasque : salame, bresaola, casoncelli, stracchino, polenta, formagella, dolci (préparé sur place par nos amis de Calusco d'Adda)

Rappel : Les associations volmerangeoises qui souhaitent faire paraître leurs événements dans "Volmerange Infos", y annoncer les dates et horaires de manifestations importantes, d'inscriptions doivent impérativement faire parvenir leur message avant le 10 du mois, par mail à mairie@volmerangelesmines.fr.

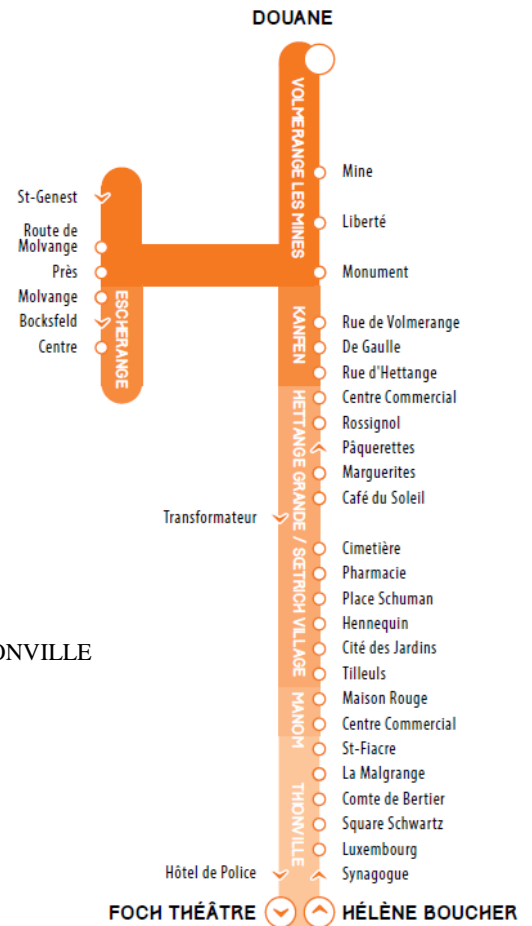
Informations diverses

- La société Bormann procédera **au balayage des caniveaux le vendredi 6 octobre 2015** (sous toutes réserves).
- Permanence de la Mission Locale Mobile Rurale : le mercredi 14 octobre de 9h45 à 10h30 place de la Mairie.
- Relève des compteurs d'électricité et de gaz du 29 septembre au 2 octobre 2015.

LIGNE 14 THIONVILLE - VOLMERANGE

	THIONVILLE Héleine Boucher	THIONVILLE Luxembourg	THIONVILLE St Fiacre	MANOM Centre Commercial	HETTANGE-GRANDE Tilleuls	HETTANGE-GRANDE Tilleuls	SOETRICH Village	KANFEN Rue d'Hetange	VOLMERANGE Monument	ESCHERANGE Prés	ESCHERANGE Centre	VOLMERANGE Centre	VOLMERANGE Monument	VOLMERANGE Liberté	VOLMERANGE Mine	VOLMERANGE Douane	
LUNDI À VENDREDI (HORS VACANCES SCOLAIRES)	07.30	07.33	07.37	07.40	07.43	07.48	07.50	07.53	08.01	-	08.09	08.13	08.17	08.25	08.26	08.27	08.28
	09.30	09.33	09.37	09.40	09.43	09.48	09.50	09.53	10.01	10.06	10.06	10.08	10.11	-	10.16	10.17	10.18
	11.20	11.23	11.27	11.29	11.32	11.35	11.37	11.39	11.46	11.51	11.51	11.53	11.56	-	12.01	12.02	12.03
	12.13	12.16	12.20	12.22	12.25	12.28	12.30	12.32	12.40	12.45	12.46	12.48	12.51	-	12.56	12.57	12.58
	14.25	14.28	14.33	14.35	14.38	14.43	14.45	14.47	14.55	15.00	15.01	15.03	15.06	-	15.11	15.12	15.13
	16.20	16.23	16.28	16.30	16.33	16.38	16.40	16.43	16.51	16.56	16.58	17.00	17.03	-	17.09	17.10	17.11
	17.13	17.16	17.21	17.23	17.26	17.31	17.34	17.36	17.43	17.48	17.50	17.52	17.55	-	18.01	18.02	18.03
	17.13	17.16	17.21	17.24	17.27	17.33	17.37	17.40	17.47	17.48	17.50	17.52	17.55	-	18.06	18.07	18.08
	18.20	18.23	18.28	18.30	18.33	18.37	18.40	18.43	18.50	18.56	18.58	19.00	19.03	-	19.08	19.09	19.10
	19.20	19.22	19.27	19.29	19.31	19.34	19.37	19.39	19.45	19.51	19.52	19.54	19.57	-	20.02	20.03	20.04

	THIONVILLE Héleine Boucher	THIONVILLE Luxembourg	THIONVILLE St Fiacre	MANOM Centre Commercial	HETTANGE-GRANDE Tilleuls	HETTANGE-GRANDE Tilleuls	SOETRICH Village	KANFEN Rue d'Hetange	VOLMERANGE Monument	ESCHERANGE Prés	ESCHERANGE Centre	VOLMERANGE Centre	VOLMERANGE Monument	VOLMERANGE Liberté	VOLMERANGE Mine	VOLMERANGE Douane
SAMEDI ET VACANCES SCOLAIRES	07.40	07.43	07.48	07.50	07.52	07.55	07.58	08.00	08.07	08.13	08.15	08.17	08.21	08.25	08.26	08.28
	09.30	09.33	09.38	09.40	09.42	09.46	09.49	09.51	09.57	10.03	10.05	10.07	10.11	10.16	10.17	10.19
	11.20	11.23	11.28	11.30	11.32	11.36	11.39	11.41	11.47	11.53	11.55	11.57	12.01	12.06	12.07	12.09
	12.13	12.16	12.21	12.23	12.25	12.28	12.31	12.33	12.39	12.45	12.46	12.48	12.51	12.56	12.57	12.59
	14.25	14.28	14.33	14.35	14.38	14.42	14.45	14.47	14.54	14.59	15.01	15.03	15.06	15.12	15.13	15.15
	16.20	16.23	16.28	16.30	16.33	16.37	16.40	16.42	16.49	16.54	16.56	16.58	17.01	17.07	17.08	17.10
	17.20	17.23	17.28	17.30	17.33	17.37	17.40	17.42	17.49	17.54	17.56	17.58	18.01	18.07	18.08	18.10
	18.20	18.23	18.28	18.30	18.32	18.36	18.39	18.41	18.48	18.54	18.55	18.57	19.00	19.06	19.07	19.09
	19.20	19.22	19.27	19.29	19.32	19.35	19.37	19.39	19.45	19.51	19.52	19.54	19.57	20.02	20.03	20.05



LIGNE 14 VOLMERANGE - THIONVILLE

	VOLMERANGE Douane	VOLMERANGE Mine	ESCHERANGE Liberté	ESCHERANGE Bocksfeld	ESCHERANGE Centre	VOLMERANGE Centre	VOLMERANGE Molvange	VOLMERANGE Mine	VOLMERANGE St Genest	VOLMERANGE Liberté	KANFEN De Gaulle	KANFEN Rue d'Hetange	SOETRICH Village	HETTANGE-GRANDE Rossignol	HETTANGE-GRANDE Café du soleil	MANOM Centre Commercial	THIONVILLE Luxembourg	THIONVILLE Foch		
LUNDI À VENDREDI (HORS VACANCES SCOLAIRES)	-	-	06.45	06.47	06.49	06.51	06.53	06.55	06.58	06.59	07.03	07.04	07.14	07.17	07.22	07.26	07.29	07.31	07.35	07.38
	08.38	08.39	08.41	08.46	08.48	08.50	08.52	-	-	08.54	08.57	08.58	09.04	09.05	09.10	09.13	09.16	09.18	09.22	09.24
	10.24	10.25	10.27	10.32	10.34	10.36	10.38	-	-	10.40	10.43	10.44	10.50	10.51	10.56	10.59	11.02	11.04	11.08	11.10
	12.48	12.49	12.50	12.55	12.57	12.59	13.01	-	-	13.03	13.06	13.07	13.13	13.14	13.19	13.23	13.26	13.28	13.33	13.35
	13.23	13.24	13.25	13.30	13.32	13.34	13.36	-	-	13.38	13.41	13.42	13.48	13.49	13.54	13.58	14.01	14.03	14.08	14.10
	15.23	15.24	15.25	15.30	15.32	15.34	15.36	-	-	15.38	15.41	15.42	15.48	15.49	15.54	15.58	16.01	16.03	16.08	16.10
	17.24	17.25	17.26	17.31	17.33	17.35	17.37	-	-	17.39	17.42	17.43	17.49	17.50	17.55	17.59	18.02	18.04	18.08	18.10
	18.21	18.22	18.23	18.28	18.30	18.32	18.34	-	-	18.36	18.40	18.41	18.47	18.48	18.53	18.58	19.01	19.04	19.08	19.10
	18.24	18.25	18.26	18.31	18.33	18.35	18.37	-	-	18.39	18.42	18.43	18.49	18.50	18.55	18.59	19.02	19.04	19.08	19.10
	19.25	19.26	19.27	19.32	19.33	19.35	19.37	-	-	19.39	19.42	19.43	19.49	19.50	19.55	19.59	20.02	20.04	20.08	20.10

	VOLMERANGE Douane	VOLMERANGE Mine	ESCHERANGE Liberté	ESCHERANGE Bocksfeld	ESCHERANGE Centre	VOLMERANGE Centre	VOLMERANGE Molvange	VOLMERANGE Mine	VOLMERANGE St Genest	VOLMERANGE Liberté	KANFEN De Gaulle	KANFEN Rue d'Hetange	SOETRICH Village	HETTANGE-GRANDE Rossignol	HETTANGE-GRANDE Café du soleil	MANOM Centre Commercial	THIONVILLE Luxembourg	THIONVILLE Foch		
SAMEDI ET VACANCES SCOLAIRES	-	-	06.45	06.47	06.49	06.51	06.53	06.54	06.56	06.57	07.00	07.01	07.08	07.11	07.14	07.18	07.21	07.23	07.27	07.30
	08.38	08.39	08.41	08.46	08.48	08.50	08.52	-	-	08.54	08.57	08.58	09.04	09.05	09.10	09.14	09.17	09.19	09.23	09.25
	10.26	10.27	10.29	10.34	10.36	10.38	10.40	-	-	10.42	10.45	10.46	10.52	10.53	10.58	11.02	11.05	11.07	11.11	11.13
	12.48	12.49	12.51	12.56	12.58	13.00	13.02	-	-	13.04	13.07	13.08	13.14	13.15	13.20	13.24	13.27	13.29	13.33	13.35
	13.20	13.21	13.23	13.28	13.30	13.32	13.34	-	-	13.36	13.39	13.40	13.46	13.47	13.52	13.56	13.59	14.01	14.05	14.07
	15.24	15.25	15.26	15.31	15.33	15.35	15.37	-	-	15.39	15.42	15.43	15.49	15.50	15.55	15.58	16.01	16.03	16.07	16.09
	17.25	17.26	17.27	17.32	17.34	17.36	17.38	-	-	17.40	17.43	17.44	17.50	17.51	17.56	17.59	18.02	18.04	18.08	18.10
	18.25	18.26	18.27	18.32	18.34	18.36	18.38	-	-	18.40	18.43	18.44	18.50	18.51	18.56	18.59	19.02	19.04	19.08	19.10
	19.27	19.28	19.29	19.34	19.36	19.38	19.40	-	-	19.41	19.44	19.45	19.51	19.52	19.57	20.00	20.03	20.05	20.08	20.10

Attention!

Les horaires de tous les arrêts ne sont pas indiqués.

Le bus 14 s'arrête au centre commercial de Soetric, mais les horaires ne sont pas précisés.